

Un moment de bilanț

La 25 ianuarie 1997 a avut loc Adunarea Generală a Ligii PRO EUROPA în Sala Mică a Palatului Culturii. În afară de membrii activi, au fost invitați reprezentanți ai Primăriei, Prefecturii, presei și ai organizațiilor neguvernamentale din Tg-Mureș.

Adunarea a fost condusă de dl. CSÍKY Boldizsár, copreședintele LPE, iar Raportul de activitate pe anul 1996 a fost prezentat de dl. SZOKOLY Elek, directorul Centrului Intercultural.

Reproducem în continuare un fragment din partea introductivă a acestui Raport.

În sfîrșit, după aproape șapte ani de zile, s-a mișcat ceva în România, sperăm și datorită eforturilor societății civile în general, și ale Ligii PRO EUROPA în particular. După unii analiști, alegerea societății politice democratice se datorează de fapt societății civile. Mai întîi, ciștigarea alegerilor locale din primăvară, apoi a celor parlamentare și prezidențiale din toamnă, de coalitia democratică dintre CDR și USD, la care a fost cooptat apoi și aliațul firesc UDMR, este un semn încurajător pentru evoluția politică a țării. Forțele politice extremiste, PUNR, PRM, PSM, foste aliate la guvernare ale partidului lui Ion Iliescu, PDSR, au fost marginalizate, pierzind din electorat, PSM neîntrunind nici baremul necesar pătrunderii în Parlament. Discursul electoral naționalist, deși încercat pînă și de candidatul la președinție Ion Iliescu, mai ales în abominabilul său discurs de la Alba Iulia, nu și-a mai atins telul. Majoritatea populației țării a votat pentru schimbare.

Cu toate acestea, bucuria forțelor democratice din România este departe de a fi întreagă iar euforia nu se justifică. Situația economică a țării este dezolantă, spirala prețurilor tinde cu pași repezi spre cele de pe piața occidentală, nivelul de trai rămîne la cel al lumii a treia, inflația este deocamdată de nestăvilit, corupția neapropie de nivelul statelor din CSI, reforma economică înfirziată conștient de regimul anterior creează în mod inevitabil o situație socială explozivă a cărei administrare încă nu se întrevede. Într-o astfel de atmosferă generală de frustrare socială, căutarea țapului îspășitor poate deveni oricind supapa de siguranță salvatoare. Forțele politice înfrîntă în alegeri pot recurge oricind la vechiul discurs de succes și, în atmosferă generală de nemulțumire, provoca evenimente sociale și interetnice cu un final imprevizibil. Manipularea socială populistă și manipularea naționalist-șovină sănătăuă de la atât mai la îndemina acestora, cu cît mentalitatea generală a electoratului păstrează încă malformații profunde, mult mai greu de modificat decât sistemul legislativ sau cel instituțional. Exemplul Iugoslaviei este viu. Într-o țară în care sistemul instituțional democratic, îndeobște în privința naționalităților și a minorităților naționale, cu un dezvoltat sistem de autonomii locale, regionale și etnice era cel mai evoluat în Europa de Sud-Est, s-a putut produce tragedia binecunoscută tocmai datorită decalajului acestora față de nivelul mentalitar, datorită fragilității unui sistem, nesușinut de convingeri democratice profund întipărite în conștiința socială. În acestă privință deosebirile dintre Iugoslavia și România nu sunt chiar atât de esențiale.

Printre evenimentele politice ale anului 1996, dătătoare de mari speranțe, se numără în mod indisutabil și încheierea Tratatului de bază româno-ungar. Rolul Ligii PRO EUROPA în pregătirea acestui eveniment (mai ales prin "Procesul" Bálványos) a fost de mare importanță. Întîlnirile neconvenționale dintre liderii politici ai celor două țări de-a lungul celor șapte ani - printre care și foști și actuali miniștri de externe maghiari și

români, parlamentari, oameni de stat, oameni de cultură, juriști, economisti, preoți etc. - au avut fără indoială un rol important în crearea atmosferei propice încheierii acestui Tratat. Totuși, atacurile concertate împotriva aplicării în practică a clauzelor acestui Tratat, împotriva politicii realiste a ministrului de externe român, a participării UDMR la guvernare, pînă și de către unii reprezentanți ai actualelor forțe guvernamentale, constituie un semnal îngrijorător, dovedind fragilitatea mentalității elitei politice.

Problema romilor în general, a acțiunilor "justițiere populare" împotriva unor comunități ale acestora, situația socială subumană a unor mase importante de romi (și nu numai a acestora) în paralel cu indiferența noilor imbogați, absența unei concepții și a unui program coherent de integrare și/sau emancipare a romilor atât la nivel guvernamental, cât și la cel al comunității, inexistența unei pături



SZOKOLY Elek, Anamaria POP și CSÍKY Boldizsár

intelectuale moderne care să preia conducerea și organizarea comunității romilor, demonstrează că problemele multiculturalității și interculturalității în societatea românească nu sunt nici pe departe rezolvate. Dacă adăugăm la toate acestea și tensiunile interconfesionale existente între Biserica Ortodoxă Română și Biserica Română Unită, între acestea și confesiunile neoprotante, între bisericile "române" și cele "maghiare", se conturează mai realist tabloul problemelor care așteaptă să fie rezolvate în anii ce urmează pentru ca România să poată aspira cu șanse la comunitatea democrațiilor europene. Pînă și proverbialul rol de "factor de stabilitate" al României în zonă se dovedește a fi foarte fragil. Singura șansă de a ieși din acest impas o constituie concertarea tuturor eforturilor interne - inclusiv ale societății civile - cu cele ale unei Europe Unite, conștiente de pericolul pentru întregul Continent al destabilizării economice și politice a regiunii. Liga PRO EUROPA, inclusiv prin CENTRUL INTERCULTURAL, este o parteneră angajată activ în desăvîrșirea acestui proiect.

(Sz.E)

Calendar

7–8 ianuarie — Seminarul *Tîrgu-Mureşul în Sunet și Lumină*, organizat de LPE, Asociația LIENS, EUROPA S.O.S. Roumanie și Junii Ceuașului, în vederea organizării unui spectacol cu ocazia Zilelor Tîrgu-Mureșului.

8 ianuarie — Consulul SUA, Nathan BLUHM, aflat în vizită la Tîrgu-Mureş, a conferit la sediul LPE cu SZOKOLY Elek despre perspectivele de dezvoltare ale zonei în urma alegerilor din 3–17 noiembrie.

9 ianuarie — Consulul Germaniei, Ralf BRETH a vizitat Centrul Intercultural al Ligii Pro Europa și a discutat perspectivele colaborării dintre acesta și Fundația Heinrich Böll din Köln în următoarii trei ani. La discuție au participat Smaranda ENACHE, SZOKOLY Elek, Mircea SUHAREANU și Mircea BEŞA, membri ai Consiliului de Coordonare.

17–20 ianuarie — Seminar internațional organizat de IDEE Washington la Trakoscan, Croația. LPE a fost reprezentată de Smaranda ENACHE.

18 ianuarie — Cursul *Elemente din istoria și cultura comunității românești din Transilvania*, curs susținut de Alexandru CISTELECAN, redactor șef-adjunct la Revista VATRA (Colegiul Democrației).

21–23 ianuarie — Colocviu pe tema administrației locale, Sibiu, în colaborare cu Brandenburgisches Bildungswerk Pro Europa e. V. („Forum de întîlniri pentru promovarea și organizarea sistemului democratic și pluralist, precum și statul de drept”, finanțat de Uniunea Europeană prin programul PHARE).

24 ianuarie — Dezbateră pe tematica *Societatea civilă*, condusă de Mircea SUHAREANU, membru al Consiliului de Coordonare al LPE (Colegiul Democrației).

25 ianuarie — Adunarea generală a LPE, votarea modificării Statutului.

8 februarie — Cursul *Instituțiile statului de drept și rolul lor*, susținut de Ioan MUREȘAN, deputat PNȚCD (Colegiul Democrației).

14 februarie — Visita unei delegații a Partidului Civic Maghiar – FIDESZ din Ungaria, condusă de NÉMETH Zsolt, vicepreședinte al partidului.

14–21 februarie — Seminarul *Pluralism și reprezentarea intereselor cetățenilor*, Satu Mare („Forum de întîlniri...”).

15 februarie — Cursul *Minorități în Europa și România*, susținut de FRUNDA György, senator UDMR (Colegiul Democrației).

19 februarie — Întîlnirea celor mai importante NGO-uri din România cu primul ministru Victor CIORBEA la Palatul Victoria. LPE a fost reprezentată de SZOKOLY Elek.

21 februarie — Adunarea Generală a Comitetului Helsinki Român. A participat HALLER István și SZOKOLY Elek.

22 februarie — Adunarea generală a LPE, Filiala Satu Mare (a participat Mircea SUHAREANU, secretar LPE).

22 februarie — Integrarea europeană și instituțiile europene curs susținut de Valentin STAN, lector al Facultății de Istorie din București (Colegiul Democrației).

23–28 februarie — Seminar internațional organizat la Chiangmai, Thailanda, menit să pregătească conferința UNESCO în domeniul educației adulților. LPE a fost reprezentată de Smaranda ENACHE.

27 februarie – 1 martie — Tîrgul Organizațiilor Neguvernamentale din România, organizat de FDSC cu sprijinul Artexpo la București, cu participarea LPE.

28 februarie — Dezbateră inițiată de APADOR-CH pe tema accesului la informație și transparenței parlamentare, București. Din partea LPE a participat HALLER István.

Naptár

január 7–8 — Vásárhely hangban és fényben, a PEL, LIENS Egyesület, EUROPA S.O.S. Roumanie és Csávás Fiataljai által szervezett szeminárium, a Marosvásárhelyi Napokra szervezett előadás megbeszélése érdekében.

január 8 — Nathan BLUM, az AEÁ konzulja, Vásárhelyre látogatva, megbeszést tartott SZOKOLY Elekkel a PEL székhelyén a terület fejlesztésének lehetőségeiről a november 3–17.-ei választásokat követően.

január 9 — Ralf BRETH, Németország konzulja meglátogatta a PEL Interculturális Központját, s a kölni Heinrich Böll Alapítvánnyal fenntartott együttműködés következő három évi fejlesztéséről tárgyalta. A megbeszélésen részt vett Smaranda ENACHE, SZOKOLY Elek, Mircea SUHAREANU és Mircea BEŞA, a Koordinációs Tanács tagjai.

január 17–20 — Az IDEE Washington által, a horvátországi Trakoscanban szervezett nemzetközi szeminárium. A PEL-t Smaranda ENACHE képviselte.

január 18 — Az erdélyi román közösség történelmének és kultúrájának alapjai, Alexandru CISTELECAN, a VATRA folyóirat főszerkesztőhelyettesének előadása (Demokrácia Kollégiuma).

január 21–23 — Kollokvium Szebenben a helyhatóságok működéséről, a Brandenburgisches Bildungswerk Pro Europa e. V. szervezettel közreműködve („Találkozók fóruma a demokratikus és pluralista rendszer, valamint a jogállam támogatásáért és megszervéséért”, az Európai Unió PHARE programon kereszttüli támogatásával).

január 24 — A civil társadalom, Mircea SUHAREANU, a PEL Koordinációs Tanácsának tagja által vezetett megbeszélés (Demokrácia Kollégiuma).

január 25 — A PEL Közgyűlése, az Alapszbályzat módosításának megszavazása.

február 8 — A jogállam intézményei és szerepük, Ioan MUREȘAN Parasztpárti képviselő előadása (Demokrácia Kollégiuma).

február 14 — A FIDESZ – Magyar Polgári Párt képviselőinek látogatása NÉMETH Zsolt, a párt alelnökének vezetésével.

február 14–21 — Pluralizmus és a polgárok érdekeinek képviselése, szatmári szeminárium („Találkozók fóruma...”)

február 15 — Kisebbségek Româniában és Európában, FRUNDA György, RMDSZ szenátor előadása (Demokrácia Kollégiuma).

február 19 — România legfontosabb nemkormányzati szervezeteinek találkozója Victor CIORBEA miniszterelnökkel a Victoria Palotában. A PEL-t SZOKOLY Elek képviselte.

február 21 — A Román Helsinki Bizottság Közgyűlése, melyen részt vett HALLER István és SZOKOLY Elek.

február 22 — A PEL szatmári fiókszervezetének közgyűlése (részről vett Mircea SUHAREANU, a PEL titkára).

február 22 — Az európai integráció és az európai intézmények, Valentin STAN, a bukaresti egyetem Történelem tanszékének előadótárára által megtartott előadás (Demokrácia Kollégiuma).

február 23–28 — Csang majban (Thaiföld) szervezett nemzetközi szeminárium, a felnőtt-oktatással foglalkozó UNESCO konferencia előkészítésére. A PEL-t Smaranda ENACHE képviselte.

február 27 – március 1 — Romániai Nemkormányzati Szervezetek Vására, a FDSC szervezésében és az Artexpo támogatásával rendezett bukaresti kiállítás, melyen a PEL is részt vett.

február 28 — A Romániai Helsinki Bizottság által rendezett megbeszélés az információhoz jutás és a parlamentáris átlátszóság téma körében. A PEL-t HALLER István képviselte.

Adunarea Generală a Ligii PRO EUROPA



Primarul FODOR Imre și subprefectul BURCKHARDT Árpád urmărind cu interes bilanțul

Centrul Intercultural, înființat în 1994 cu sprijinul Fundației Heinrich Böll din Germania, în anul 1996 a desfășurat o paletă largă de activități, printre care cele mai importante au fost: *Săptămâna Toleranței* (ed. II), *Zilele Europei* (ed. II), *Universitatea de Vară de la Bálványos* (ed. VII), *Forumul Intercultural Transilvania*.

Biroul pentru Drepturile Omului, înființat în 1993, a oferit asistență persoanelor ale căror drepturi au fost lezate de unele autorități, a contactat autoritățile în cauză, a efectuat un lobby în vederea rezolvării cazurilor, a elaborat diferite studii.

Colegiul Democrației, aflat la a II-a ediție, a pregătit 20 de tineri tîrgumureșeni români, maghiari și germani pentru a deveni lideri ai unor organizații studențești și de tineret, astfel ca ei să contribuie prin activitatea lor la promovarea valorilor democratice și pluraliste din România.

Grupul de femei al LPE s-a implicat în organizarea întîlnirilor cu celelalte asociații de femei active din oraș aparținând diferitelor culte, organizații ale minorităților etnice și lingvistice. În vederea stimulării colaborării la nivel local, acest grup a organizat două seminarii și o tabără cu participarea tuturor asociațiilor de femei din Tîrgu-Mureș.

Proiectul **Promovarea dezvoltării organizațiilor neguvernamentale** a fost menit să încurajeze și să asiste ONG-uri locale în dezvoltare. LPE a organizat întîlniri cu finanțatori și un seminar pentru ONG-uri, acțiuni comune de protest, și a inițiat înființarea unei fundații cu scopul de a proteja Cetatea.

Programul de publicații, menit să editeze broșuri, cărți, buletine informative, reviste pentru a completa programele Ligii PRO EUROPA, și de a promova idealurile și valorile LPE în cadrul studenților, autorităților, mass-mediei, factorilor politici. În 1996, Liga PRO EUROPA a publicat: *Info Pro Europa* (buletin informativ lunar), *ALTERA* (trimestrial care se concentreză pe problematica alterității), broșuri despre democrație (*Autonomia locală, Politica într-o societate liberă*), monografia *Diplomați români în slujba principiilor transilvani* (în limba maghiară).

Un bilanț promițător

În a doua parte a lunii februarie, mai precis în ziua de 22 a lunii, a avut loc la filiala din Satu Mare a Ligii PRO EUROPA Adunarea Generală a membrilor filialei, prilej de trecere în revistă a activității desfășurate în perioada ianuarie 1996 – ianuarie 1997.

Adunarea a fost deschisă de către coordonatoarea filialei, d-na Anamaria POP, după care celălalt coordonator, dl. Rudolf FÁTYOL a dat citire raportului de activitate.

Din lectura acestuia, s-a detășat în mod distinct programul „Oglinziile Democrației — Forum pentru promovarea relațiilor interetnice”, care a obținut, la licitația de proiecte din primăvara anului 1995, o importantă subvenție din partea Uniunii Europene. Succesul acestui program a fost asigurat de multitudinea de forme de activitate abordate, de la seminarii, prelegeri, audiuții muzicale și expoziții, pînă la deplasări în scop documentar și aplicații practice de cu-noaștere reciprocă a tradițiilor culturale din această zonă plurietnică.

De altfel, reușita programului a asigurat reluarea lui și în acest an, grație unei noi finanțări. Încununarea activității rodnice de aproape patru ani a acestei filiale a Ligii a constituit-o cooperarea ei, alături de alte 13 ONG-uri din țară într-o rețea de centre de informare sub coordonarea Centrului de Asistență pentru Organizații Neguvernamentale — București, filiala Satu Mare stînd la dispoziția celor 40 de ONG-uri din județ.

După citirea bilanțului contabil și a raportului comisiei de cenzori, s-a trecut la discuții. Răspunzînd solicitărilor asistenței, am făcut o succintă prezentare a noului statut, adoptat prin vot de către Adunarea Generală a Ligii PRO EUROPA de la sfîrșitul lunii ianuarie a.c., explicînd motivele ce au stat la baza modificărilor survenite în statut. Membrii filialei s-au declarat de acord cu noul statut, făcînd unele propuneri ce urmează a fi discutate în cadrul Consiliului de Coordonare, într-un viitor apropiat.

Deși activitatea filialei a fost exemplară, putînd constitui pildă oricărui club, sau ulterior filiale, ce ar lua ființă, s-a simțit lipsă unei conlucrări mai sistematice între centrala din Tîrgu-Mureș și filială, beneficiă deopotrivă ambelor părți. (M. S.)

Fieind una dintre organizațiile neguvernamentale cele mai dotate din punct de vedere tehnic și uman din Transilvania, LPE a fost rugată să devină partener în implementarea mai multor programe menite să promoveze democrația. Prin **Programul de parteneriat** s-au derulat proiectele *Iniciativa Culturală Studențescă, Métiers* (în colaborare cu Europa SOS Roumanie și Operation Villages Roumains), *Consolidarea autonomiei locale* (în colaborare cu Pro Europa Brandenburg), cât și cooperarea cu Asociația Pro Democrația.

Liga PRO EUROPA a oferit și asistență redacțională, tehnică și financiară unor reviste școlare și studențești.

Consiliul de Coordonare a Ligii a luat atitudine în multiple ocazii când a considerat că echilibrul și pacea socială, etnică și confesională sunt pericolitate de forțe irresponsabile.

Pe plan internațional, LPE a fost reprezentată în special prin activitatea copreședintelui Smaranda ENACHE, dar și de către alii membri activi ai Ligii, ca Lucia BRISCAN (domeniul drepturilor femeii), HALLER István (domeniul drepturilor omului), SÁRKÁNY KISS Endre (domeniul ecologiei), SZOKOLY Elek (domeniul interculturalității).

Cei mai importanți finanțatori ai LPE în cursul anului 1996 au fost: Fundația Heinrich Böll (Germania), Bilance (Olanda), Programul PHARE pentru Democrație a Uniunii Europene, Fundația Soros Cluj.

După Raportul Ligii PRO EUROPA, dna Anamaria POP a prezentat Raportul Filialei Satu Mare.

Raportul finanțiar al LPE a fost prezentat de dna SZABÓ Klára, iar cel al Comisiei de Cenzori de dl. MÁRTON Gábor.

După luările de cuvînt, la care s-au evidențiat BURCKHARDT Árpád, subprefectul județului Mureș, FODOR Imre, primarul municipiului Tîrgu-Mureș s.a., s-a prezentat Proiectul de modificare a Statutului LPE. După dezbaterea lui și votarea unor propuneri noi, întregul Proiect a fost acceptat în unanimitate, cu modificările votate anterior. La fel, Adunarea Generală a acceptat în unanimitate Raportul Anual LPE și Raportul Finanțier LPE. (H.I.)

Din nou, despre naționalism

„După «primăvara națiunilor» din '89, naționalismul a devenit foarte curînd asociat cu violență, intoleranță și politica retrogradă, fiind considerat ca o amenințare pentru stabilitatea întregii regiuni. De ce naționalismul a fost pașnic și democratic în unele țări, iar în altele a condus la extremism și la dictatură? Sînt naționalismul și liberalismul antitetice sau complementare? De ce, spre deosebire de Cehoslovacia, divizarea Iugoslaviei a fost însoțită de violență și intoleranță? De ce democrația și liberalismul au eşuat în această zonă? Există naționalism pașnic și democratic astăzi? Cum pot democrații să contracareze naționalismul intolerant și extremist?”

Iată cîteva din întrebările care au constituit baza discuțiilor în cadrul seminarului organizat de IDEE Washington la Trakoscan, Croația, între 17-20 ianuarie '97. Participanții, în primul rînd cercetători, lideri politici și ci-vici din țările succesoare, dar și personalități central-europene și americane au ajuns la un minim consens și anume că, la originea conflictului iugoslav s-a aflat naționalismul agresiv, iar implicarea cetățenilor aşa-zis „obișnuiuți” a fost posibilă în lipsa unei culturi a drepturilor omului. Această cultură legată de valorile societăților democratice liberale occidentale, nu a prins niciodată rădăcini în Europa Centrală și de Est, în ciuda eforturilor elitelor luminate. De aceea, acești ani constituie un moment istoric pentru o profundă schimbare de mentalitate în zonă.

(SE)

Prima manifestare din acest an din cadrul proiectului PHARE, comun cu Brandenburgisches Bildungswerk PRO EUROPA e.V., a avut loc între 21-23 ianuarie, la Sibiu. Din partea germană a participat o delegație numeroasă, în frunte cu președintele organizației partenere, dr. Kersten RADZIMANOWSKI, și dl. Rainer BORCHARDT, coordonatorul de proiect. Din delegație a mai făcut parte d-na Beate HOFFMANN, primar al orașului Potsdam, dl. Harald PILTZ, din Ministerul Economiei și dr. Werner KÜNZEL, de la Centrul de educație politică al landului.

Au participat reprezentanți ai Prefecturii, Consiliului județean și municipal, Primăriei Sibiu precum și primari ai unor localități din județ, deosemenea și reprezentanți ai minorității germane locale.

Deschiderea lucrărilor a fost onorată de prezența consulului general al Republicii Federale Germane, dl. Ralph BRETH, a doi reprezentanți din partea Fundației pentru Drepturile Omului de la Bruxelles, dl. Alexis IMBERT și Juan RODRIGUEZ precum și a d-nei Smaranda ENACHE, copreședinte a Ligii PRO EUROPA.

În data de 22 ianuarie, grupul participanților a făcut o vizită la Copșa Mică, unde au avut loc discuții cu reprezentanții Primăriei și ai marilor întreprinderi locale despre proble-

Femeile în prim plan

Între 23-28 februarie 1997 s-a desfășurat la Chiangmai (Thailanda) seminarul internațional regional menit să pregătească cea de-a cincea conferință UNESCO, CONFINTEA, care se va desfășura la Hamburg în luna iulie și care va relua discuția asupra priorităților din domeniul educației adulților. Reuniunea de la Chiangmai s-a bucurat de participarea unor lidere ale asociațiilor de femei din 18 țări, în principal din zona Asiei.

Temele abordate au fost în special conecțate la urgențele legate de educația femeilor ca parte specifică a educației adulților. Aici, diferențele dintre țări și continente sunt substanțiale: dacă în Africa prioritatea este încă alfabetizarea, pentru Europa, America de Nord și Sud, este prioritatea redefinirea rolului femeii în lumea modernă, participarea ei la viața publică, în special includerea ei în elitele conducătoare. A existat unanimitate asupra faptului că femeile, majoritate în aproape toate țările lumii, continuă să fie marginalizate și nu sunt admise decât în mod excepțional și în număr extrem de redus în cercurile de decizie. Multe din participantele la reunii au prezentat referate privind situația și poziția femeilor în țările lor. Deși diferențele de oportunități, educație și statut social diferă mult, este incontestabil că femeile sunt subrepräsentate și că, la sfîrșit de secol XX, campaniile feminine se vor concentra tot mai mult asupra participării politice și publice a femeilor. (SE)

mele ecologice și influența socială a acestora, temă care a fost dezbatută și la masa rotundă care a avut loc în continuare la Mediaș.

Discuțiile purtate, nivelul ridicat al referatelor și competența specialiștilor germani precum și a participanților români au fost unanim apreciate la încheierea coloconului.

Seminarul de la Satu Mare care a urmat, a avut loc între 17-21 februarie 1997. Din partea germană, în afară de dl. Rainer BORCHARDT au mai participat dr. Fritz GRUNERT, decanul de vîrstă al Parlamentului din Brandenburg, și dl. Hans Joachim KOPPE, jurnalist independent.

Referatele și discuțiile, centrate pe tema pluralismului și reprezentării intereselor cetățenilor, au avut loc la Muzeul Județean Satu Mare și s-au bucurat de prezența d-lor viceprimari ILYÉS Iuliu și Septimiu BUZAȘU, precum și a mai multor primari din localități învecinate. La invitația d-lui KOVÁCS Eugen, primarul municipiului Carei, participanții au avut discuții interesante la fața locului despre situația actuală și perspectivele de dezvoltare ale acestui oraș.

Toți participanții, atât cei din Germania cât și cei din România, s-au declarat mulțumiți de informațiile interesante și utile obținute în timpul lucrărilor și discuțiilor ulterioare.

(M. B.)

**SESIUNI
de autoadministrare
locală**

Comunicat de presă

1. Cazul Hădăreni

Începînd din 1990, în România au avut loc peste 30 de cazuri de violență colectivă împotriva unor colectivități de romi, soldate cu 13 victime și incendierea a peste 300 de case.

Unul dintre cele mai violente evenimente de acest gen s-a petrecut în județul Mureș, la 20 septembrie 1993. În urma unui incident, cetățeanul de etnie română CRĂCIUN CHEȚAN, a fost ucis de cetățeanul de etnie romă LĂCĂTUŞ Lupa Lupian. A urmat pedepsirea colectivă a comunității de romi din Hădăreni de către o parte a sătenilor: în seara și noaptea zilei de 20 septembrie 1993 au fost linșiți doi romi, al treilea a ars în casa unde s-a refugiat, sub ochii reprezentanților autorităților. Au fost incendiate 14 case și distruse altele 4, numeroși locuitori de etnie romă — complet nevinovați, femei, copii și bătrâni — au fost siliți să se refugieze pentru mai multe zile în pădurile din jur, iar unii membri ai familiilor victimelor nu au îndrăznit să revină niciodată în sat, de teama represaliilor. Pernit ca incident interpersonal, cazul Hădăreni a devenit — ca urmare a aplicării principiului vinovăției colective și a tratamentului discriminativ de către autorități — un grav incident interetnic. Tergiversarea nepermisă a identificării vinovaților s-a datorat presiunilor politice la care a fost supusă justiția în perioada regimului Iliescu. Timp de mai bine de trei ani, acest caz nu a fost rezolvat, creând periculosul precedent conform căruia romii ar fi cetățeni de categorie inferioară, că viața lor nu se bucură de protecție legală conform Constituției și că oricine poate comite violențe și agresiuni împ-

otrieva romilor fără a fi pedepsit. Din această cauză, cazul Hădăreni a devenit emblematic și rezolvarea lui este un examen al gradului de democrație a societății românești.

Noile autorități române par hotărîte să rezolve acest caz, în primul rînd prin depolitizarea lui și aplicarea de bună credință a legislației.

Liga Pro Europa consideră că justiția trebuie să-și poată urma cursul în deplină independență, vinovații din cazul Hădăreni trebuie identificați și pedepsiți conform legilor în vigoare.

Liga Pro Europa consideră totodată că Guvernul României trebuie să aloce în cel mai scurt timp sumele restante necesare reconstruirii tuturor gospodăriilor incendiate și distruse în timpul violențelor. Nu este admisibil ca familii întregi să petreacă o a patra iarnă în condiții subumane din cauza birocrației și dezinteresului autorităților.

Liga Pro Europa, luînd nota de de declarațiile publice ale col. Ioan POP, comandantul IPJ Mureș (*Pro TV, 24 Ore Mureșene, Népujság*), ale procurorului Liviu MOICA (Pro TV) și ale col. r. Constantin PALADE (scrisoare deschisă către procurorul general în *24 de Ore Mureșene*), conform cărora există dovada unor presiuni politice care au împiedicat desfășurarea anchetei, cere ca persoanele care se fac vinovate de blocarea cercetărilor penale să fie identificate și deferite justiției.

Liga Pro Europa dorește să atragă atenția opiniei publice asupra importanței soluționării și a altor cazuri — cazul buletinelor de identitate falsificate, evenimentele din 19-29 martie '90 — care din motive politice au fost mușamalizate.

Considerăm că nu se poate institui statul de drept pînă cînd nu se clarifică

evenimentele din trecutul apropiat și nu se înlătură din sistemul judiciar acele persoane care s-au lăsat influențate de interesele politice.

2. Tratatul cu Ucraina

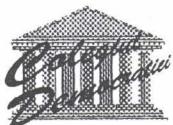
Liga Pro Europa consideră că semnarea tratatului de bază cu Ucraina este o prioritate a politicii externe românești, în perspectiva integrării țării în NATO și Uniunea Europeană.

Liga Pro Europa consideră că păgubioasă atitudinea unor cercuri politice de invocare în acest context a drepturilor istorice și a tratatului Ribentropp-Molotov. Frontierele actuale ale României au fost garantate prin Tratatul de pace de la Paris din 1947. Este un fapt arhivat că în Europa invocarea dreptului istoric este privită cu rezerve, proiectul european modern constînd esențialmente din crearea unui spațiu de securitate și prosperitate comună în care revendicările teritoriale reciproce nu-și mai au rostul, frontierele fiind spiritualizate.

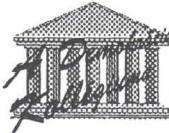
Liga Pro Europa consideră că în loc de a se pune accentul pe nostalgii teritoriale, politica românească ar trebui să se mobilizeze pentru ca tratatul cu Ucraina să cuprindă prevederi clare de garanțare a drepturilor individuale și colective ale minorității românești, în conformitate cu standardele europene, inclusiv Recomandarea 1201 a Consiliului Europei.

Liga Pro Europa consideră totodată că pentru aprofundarea relațiilor economice, culturale și umane dintre cele două țări și națiuni, ar fi de dorit deschiderea unor consulații, între care în primul rînd un consulat român la Cernăuți.

Tîrgu-Mureș, la 6 februarie 1997



Colegiul Democrației



Ediția a III-a a Colegiului, un curs de educație civică pentru tineret și de formare de lideri, ca și în anii precedenți, funcționează ca o universitate volantă, bazată pe structuri interactive, combinând prelegerile și atelierele de lucru.

Cei 24 de tineri români și maghiari din Tîrgu-Mureș vor fi pregătiți pe parcursul celor 9 luni ale Colegiului astfel încât să poată contribui, prin activitatea lor în viitor, la promovarea valorilor democratice și pluraliste din România.

Colegiul Democrației și-a propus ca obiective cunoașterea aprofundată și nemijlocită a funcționării statului de drept, contractul direct cu organismul parlamentar, guvernamental și al justiției, exercițiul democratic al raportului cetăean-stat de drept, cetăean-comunitate locală, urmărind tot timpul dobândirea unei viziuni de ansamblu asupra procesului de integrare europeană pe plan economic, politic și social.

Cursurile au început în acest an, în data de 18 ianuarie, cu o întâlnire cu domnul Alexandru CISTELECAN, redactor șef-adjunct la Revista VATRA. În cadrul acestui curs au fost prezentate elemente de istorie și cultură ale comunităților românești din Transilvania.

A reieșit că, din punct de vedere social, politic și cultural, Transilvania este o provicie paradoxală.

În data de 24 ianuarie, domnul Mircea SUHĂREANU, membru al Consiliului de Coordonare al Ligii PRO EUROPA, a inițiat studenții în tematica societății civile, descriind societatea civilă în general, după care s-a prezentat rolul organizațiilor neguvernamentale în societatea civilă românească.

În luna februarie s-au dezbatut trei teme ale programului Colegiului Democrației.

În data de 8 februarie la cursul *Instituțiile statului de drept și rolul lor*,

domnul deputat PNȚCD, Ioan MUREȘAN, a făcut un scurt istoric al parlamentarismului, a prezentat cîteva elemente referitoare la structura și organizarea internă a Parlamentului României, referindu-se și la activitatea grupurilor și comisiilor parlamentare. Studenții au aflat etapele pe care le parurge un proiect de lege în cadrul Parlamentului.

În data de 15 februarie, la întâlnirea studenților cu domnul senator UDMR, FRUNDA György, s-a dezbatut tema *Minorități în Europa și România*. Domnul FRUNDA este membru în comisia care reprezintă România la Consiliul Europei și este specialist în problematica minorităților. La acest curs s-a discutat despre participarea UDMR-ului în coaliția guvernamentală, expunîndu-se de ce și-a asumat această responsabilitate această formațiune politică.

A treia temă dezbatută a fost *Integrarea europeană și instituțiile europene* și s-a discutat la cursul din data de 22 februarie. Invitat a fost domnul Valentin STAN, lector al Facultății de Istorie din București, membru al APADOR-CH.

Domnul Valentin STAN a prezentat șansele de integrare ale României în NATO, și-a exprimat convingerea că țara noastră nu va fi printre țările care vor intra în NATO în primul val. (K. Gy.)

Declarație

Liga PROEUROPA a urmărit cu interes și speranță ameliorarea relațiilor oficiale româno-ungare, ca dovadă a realismului ambelor state și națiuni, și a voinei lor de integrare euro-atlantică. În acest context considerăm ca firească și necesară redeschiderea Consulatului Ungar la Cluj, desfășrat abuziv de regimul Ceaușescu. Este evident că acest gest reparatoriu al noilor autorități române displice grupărilor a căror unică rațiune de a fi este tocmai subminarea procesului de reconciliere.

Ne exprimăm speranța că opinia publică și responsabilii politici nu le vor acorda mai multă importanță decât merită.

*Smaranda Enache și Csíky Boldizsár
Copreședinți LPE*

Kedves Barátaim!

Olyan időpontban íródott és érkezett ez a levél, amikor Románia érzésem szerint korszakos változásokat él. Én szerintem nagyon nagy dolog az, ami Constantinescu megválasztásával bekövetkezett. Egyelőre Magyarországon még nem figyelnék fel erre eléggé, s talán meg sem értik, hogy miről van szó. Pedig nem kisebb dolog történik, mint hogy a romániai magyar népcsoport, 80 év óta először, elfogadott és szerves részévé válik a romániai politikai államközösségeknek.

Tuldonképpen ez az a dolog, amiért a magyar kisebbség legélesztőbb tagjai mindig is harcoltak, s amelyet a dunavölgyi megbékélés legjobb elméi — például egy Jászi Oszkár — javasoltak és kívántak. Vagyis az, hogy Románia ne úgy működjék mint egyetlen etnikum nemzetállama, hanem mint azon népek államközössége, amelyek a földjén élnek.

Nagyon örvendetes, hogy Constantinescu bátor kezdeményezése nyomán az RMDSZ-ben volt annyi bölcsesség, hogy a földobott labdát mindenki röptében vette, és vállalkozott arra, hogy a kormányzati felelősséget az új koalíció pártjaival megossza. Ezzel azt bizonyította, hogy maga is olyan politikai szervezet, mely egy jobb Romániaért küzd, nem pedig az a gyanús ötödik hadoszlop, amelynek ellenségei kikiáltották. Ez tulajdonképpen lesöpri azokat a nevetséges vitákat,

amelyeket a közelmúltban a magyar kisebbség egyes képviselőinek átgondolatlan és ezért szélsőségesnek tekintett kijelentései váltottak ki. Lesöpri az autonómiáról szóló félösleges vitát is. A romániai magyar közösségek nem arra van szüksége, hogy valami autonóm államot építsen ki az államban, hanem arra, hogy a meglévő román államiságot közösen elfogadható és élıhető keretté tegye. A magyar népcsoport ahol túlságosan szétszórtan él, hogy olyan közigazgatási autonómiára gondolhasson, mint mondjuk a katalánok Spanyolországban, vagy a dél-tiroliak Olaszországban. Ha megszilárdul a jelenlegi kormányképlet, és az RMDSZ politikusai megmutatják, hogy ugyanúgy tudnak dolgozni a szakminiszteriumokban, mint a nemzetiségi területen, akkor nagy lépést fogunk tenni a megbékélésnek és az együttélésnek ezen a régióta szükséges útján.

A Pro Europa Liga már évek óta valami ilyesmiért küzd, úgy-e? Ez tehát a Ti sikeretek is.

Ebben a szellemben küldöm meleg baráti üdvözleteimet, és remélem, hogy az új esztendő alkalmat fog nyújtani személyes találkozásra is.

Budapest, 1997 január 16

Kende Péter
a Magyar Tudományos Akadémia külső tagja,
az 1956-os Intézet Kuratóriumának elnöke

La data de 8 ianuarie 1997, Irena Lasota, cetățean al Statelor Unite, activistă în domeniul drepturilor omului a fost arestată de autoritățile cubaneze din Havana. În cîteva zile, o serie de organizații neguvernamentale, printre care și Liga Pro Europa, și-au manifestat protestul față de această acțiune. Ca urmare a acestor proteste, directoarea IDEE a fost eliberată.

Domnului Ambasador Luis Delfín Perez Osorio

Domnule Ambasador,

Liga Pro Europa aflat cu surprindere de arestarea la 8 ianuarie 1997, ora 6 pm, pe aeroportul din Havana a doamnei Irena LASOTA, directoarea IDEE (Institute for Democracy in Eastern Europe), Washington D.C., SUA.

Doamna Irena LASOTA este o binecunoscută și respectată militantă pentru drepturile omului. În această calitate Liga Pro Europa, ca și numeroase alte organizații ale societății civile din România, au colaborat cu doamna LASOTA și îi acordă cea mai înaltă apreciere pentru onestitatea și devotamentul ei.

Arestarea doamnei Irena LASOTA de către serviciile speciale cubaneze este o incălcare flagrantă a angajamentelor internaționale ale țării Dumneavoastră, a normelor de conduită în relațiile dintre state, o provocare dură la adresa tuturor organizațiilor civice din întreaga lume.

Cerem eliberarea imediată și necondiționată a doamnei Irena LASOTA și să i se permită întoarcere neîntîrziată în țara al cărei cetățean este, Statele Unite ale Americii.

Vă rugăm, Domnule Ambasador, să aduceți de îndată conținutul acestui apel la cunoștința Guvernului țării Dumneavoastră.

Tîrgu-Mureș, la 10 ianuarie 1997

Smaranda ENACHE
Co-Presedinta Ligii Pro Europa

**Copreședintei
Ligii Pro Europa
d-na Smaranda Enache**

Filiala Bălți a Comitetului Helsinki pentru Drepturile Omului în Republica Moldova salută cordial participanții Adunării Generale a Ligii Pro Europa, dorindu-le sănătate, prosperare și succese în propagarea ideilor Democrației și Drepturilor Omului.

Vă mulțumim mult pentru susținerea activității — Simpozionul Internațional „Democrației și Drepturile Omului” desfășurat la Bălți, la 10 decembrie 1996.

Sperăm la o colaborare fructuoasă și în anul 1997.

**Membrii filialei Bălți
a Comitetului Helsinki Moldova
G. Briceag, I. Nasu**

Participarea Ligii PRO EUROPA la FAR '97

În perioada 27 februarie - 1 martie a avut loc la Bucureşti primul Tîrg al Organizaţiilor Neguvernamentale din România, iniţiat şi organizat de FDSC cu sprijinul Artexpo. Deschiderea expoziţiei a avut loc în prezenţă preşedintelui Emil Constantinescu.

Scopul acestei manifestări de anvergură, la care au fost invitate peste 100 de ONG-uri, a fost de a prilejui o mai bună cunoaştere a activităţii asociaţiilor şi fundaţiilor din România, de a facilita contacte directe între organizaţii, public, instituţii şi companii comerciale, sponsori.

Organizaţiile participante au beneficiat de spaţii şi suprafeţe de expunere pentru materiale promoţionale şi lucrări menite să ilustreze activitatea fiecareia, săli pentru dezbatere, mese rotunde, conferinţe.

Liga PRO EUROPA a participat la FAR '97 având un stand de expunere în sectorul „Activităţi civice, drepturile omului, minorităţi”, alături de APADOR-CH, LADO, Asociaţia de prietenie româno-maghiară, Rromani Criss, SIRDO, CENTRAS, etc.

Materialele expuse au încercat să ilustreze activitatea LPE, programele şi proiectele pe care le derulează, scopul şi „produsele” asociaţiei noastre. De un interes deosebit s-a bucurat noul pliant promotional al Ligii din care s-au distribuit 200 de exemplare, număr prea mic pentru cei peste 4.000 de vizitatori.

Expunerea şi prezentarea revistei Altera a atras un număr mare de persoane interesate în a-şi procura această revistă, relevînd necesitatea, pe viitor, a perfectării sistemului de distribuire şi publicitate. Standul LPE a cuprins afișe, broşuri, insigne, calendară şi alte materiale.

Un televizor şi un aparat video au asigurat proiecarea a 20 de casete cu activităţi ale Ligii, înregistrate cu diverse ocazii.

În 27 februarie Liga Pro Europa a avut împreună cu APADOR-CH o dezbatere cu tema „Drepturile omului — drepturile minorităţilor”.

Colaborare

Sunet şi lumină

În urma Adunării Generale constitutive din luna decembrie, Asociaţia LIENS şi-a trecut pe agenda de lucru numeroase activităţi şi proiecte de viitor.

Pe data de 7 şi 8 ianuarie Asociaţia LIENS, împreună cu partenerii săi, EUROPA S.O.S Roumanie din Franţa; Liga PRO EUROPA şi Junii Ceuaşului a organizat seminarul *Tîrgu-Mureş în sunet şi lumină* care a avut loc la Casa de Cultură Mihai Eminescu din Tîrgu-Mureş. La seminar au participat, alături de organizatorii, şi reprezentanţi ai instituţiilor locale: Primăria din Tg. Mureş, Institutul de Teatru, organizaţii studenţeşti şi nu în ultimul rînd organi-

zaţii neguvernamentale. La acest seminar s-a încercat evaluarea posibilităţilor de realizare a unui spectacol intitulat *Sunet şi lumină* la Tîrgu-Mureş, în cadrul Zilelor Tîrgu-Mureşului, organizate de către Primăria municipiului între 25-28 iunie 1997. În acest sens s-a vizionat un montaj video al unui asemenea spectacol realizat la Meaux, Franţa.

O parte a echipei LIENS a asigurat însoţirea reprezentantului Asociaţiei franceze *Emploi 2000* care a vizitat mai multe întreprinderi mici şi mijlocii ale judeţului în scopul evaluării economice a regiunii în vederea atragerii de investitori francezi.

Totodată, s-au continuat demersurile pentru implementarea proiectelor în diverse domenii, în concordanţă cu obiectivele asociaţiei.

Pentru tinerii din Ceuaşu de Cîmpie care au participat benevol la diverse activităţi ale asociaţiei, s-a organizat ca recompensă un curs gratuit de informatică.

O prioritate a rămas accelerarea formalităţilor necesare recunoaşterii asociaţiei ca persoană juridică şi s-au făcut în acest sens ultimele modificări în statut şi regulamentul de ordine interioară.

(I. G.)

TEATRUL NATIONAL ■ Galeria ETAJ 3/4

NU STA ÎN UMBRĂ!



■ FUNDATII SI ASOCIAȚII DIN ROMÂNIA

Standul LPE a fost vizitat de ambasadorul Suediei, al Ungariei, miniştri, secretari de stat, parlamentari şi personalităţi ale vieţii politice şi culturale româneşti.

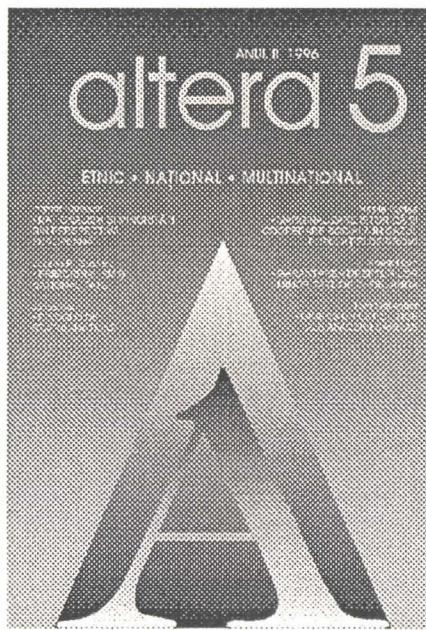
Interesul publicului s-a reflectat şi în faptul că în afara obiectelor nedemontabile, la spartul tîrgului, am rămas fără exponate.

Pe lîngă aspectele benefice ale participării la FAR '97, am fost puşi în situaţia rezolvării ad-hoc a numeroase probleme tehnice ivite din cauza unor „scăderi” ale organizatorilor: panotaj, sonorizare, lipsă de coordonare a activităţilor la standuri, inexistenţa programelor şi a informaţiilor. (V. L.)

Edițură

altera 5

Numărul 5 al revistei **altera**, având subtitlul *Etnic • Național • Multinațional*, caută un răspuns la comandanțul transformării în profunzime a contractului social dintre cetățeni și stat, dar simultan și a relațiilor intercomunitare în cadrul același stat. În prima parte a revistei, care dezvoltă tema principală, articolele sunt semnate de autori cu nume de rezonanță internațională: Ingmar KARLSSON (*Naționalism și minorități din perspectivă europeană*), Joseph R. GUSFIELD (*Primordialism și naționalitate*), Françoise THOM (*Naționalismul rusesc*), Mart NUTT (*Diferite naționalisme: cazul Estoniei*), KIS János (*Dincolo de statul-națiune*). Capitolul *Dialog*, având titlul *Relația majoritate-minoritate în Europa de Est* conține studiile prezentate cu ocazia seminarului internațional „Relația majoritate-minoritate. Modele Europene” organizat de Centrul Intercultural din cadrul LPE. *Studiul de caz* semnat de Vasile BURTEA (*Marginalizare istorică și cooperare socială în cazul populației de rromi*) oferă o vizion modernă asupra problemei marginalizării unei comunități care în decursul secolelor a realizat o simbioză culturală cu popoarele cu care a conviețuit. Rubrica *Document* conține *Recomandarea 1203*, cu *Comentariul* semnat de Renate WEBER (*O recomandare specifică pentru o minoritate aparte*). Capitolul *Convergențe transilvane* oferă două studii, care prezintă multiculturalitatea arhitecturală a bisericilor medievale din Transilvania, semnate de arhitecții Aurelian Trișcu (*Străvechi valori culturale românești în arhitectura eclesiastică din Transilvania*) și Paul Niedermann (*Multiculturalitatea în concepția spațială a bisericilor medie-*



vale din Transilvania). Fețele Europei, semnată de Frank Horn (*Garantarea drepturilor minorităților în Finlanda*) prezintă situația minorităților din Finlanda. Capitolul *Ecumenica*, prin studiul realizat de Charalambos K. Papastathis (*Statutul Muntelui Athos în dreptul public elen*), prezintă aspecte legate de autonomia celui mai important centru monastic al lumii ortodoxe. *Alteră pars* oferă cititorilor, prin articolul lui Tom Gallagher (*Dimensiunile politice ale asacerii Caritas*), un studiu asupra fenomenului jocurilor piramidale din România. *Recenziiile* volumelor *La Roumanie contemporaine și Sudden Rage at Dawn -- Violence Against Roma in Romania* încheie acest ultim număr al revistei **altera**, care poate fi procurată prin retelele de librării Humanitas-Pallas și la Librăria Romulus Guga din Tîrgu-Mureș, sau pe bază de abonament prin Liga PRO EUROPA. (H. I.)

Administrație locală — Autoadministrare locală

În cadrul parteneriatului dintre Liga PRO EUROPA și Brandenburgisches Bildungswerk PRO EUROPA e. V. (RFG), finanțat de Uniunea Europeană prin Programul PHARE pentru Democrație, au fost editate volumele II și III ale broșurii *Administrație locală — Autoadministrare locală*, elaborate ca materiale de instruire.

Volumul II cuprinde trei capitoluri: *Privatizarea întreprinderilor industriale* prezentând privatizările din landurile estice ale Germaniei și Legea pentru accelerarea privatizării; *Protecția mediului și dezvoltarea economică*; *Responsabilitatea mass-mediei în dezvoltarea democratică și pluralistă*, pe baza exemplului radiodifuziunii din Brandenburg.

Volumul III are ca temă pluralismul și reprezentarea intereselor cetățenilor. Capitolul *Partide și sisteme de partide* cuprinde un studiu referitor la funcțiile socio-politice ale partidelor și Legea partidelor politice; capitolele *Participarea politică a femeilor și Colaborare transfrontalieră* cuprind cîte un studiu din domeniile respective. (H. I.)

BIBLIOTECĂ

Noi intrări
în biblioteca LPE

ISTORIE

- Stelian Tănase: *Revoluția ca eșec*
- Ioan A. Mureșan, Nicolae Mărincuș: *Succesul în politică*
- Horst Pötzsch: *Die deutsche Demokratie*
- Kaiser/Schwarz: *Die neue Welt-politik*

POLITICĂ

- Dokumentation: *Die Vereinigung Deutschlands im Jahr 1990*
- Carsten Peter Thiede: *Wir in Europa*
- Karl R. Popper: *Mizeria istoricismului*
- Presse- und Informationsamt der Bundesregierung: *Deutschland 1990-1995*

DREPTURILE OMULUI

- LADO: *Drepturile Omului – Culegere de documente internaționale*

MINORITĂȚI

- Dr. A. Diaconu: *Minoritățile Statut, perspective*
- Bíró Gáspár: *Az identitásválasztás szabadsága*

ARHITECTURĂ

- Gyöngyössy János: *Székelyföldi vártemplomok*

SOCIETATEA CIVILĂ

- FIDESZ: *A polgári Magyarországért*

PERIODICE

- Centers for Pluralism — *Newsletter No. 13, Winter 1996/1997*
- *NZZ-Folio*, nr. 1 și 2/1997
- *Conseil de l'Europe — Domino*
- *Pro Minoritate* — nr. 3/96
- *Banatica — Beiträge zur deutschen Kultur* — nr. 4/1996
- *Info ONG* nr. 6/1996

(M.B.)

BIROUL PENTRU DREPTURILE OMULUI

În luniile ianuarie și februarie a.c., Biroul pentru Drepturile Omului a înregistrat 27 cazuri, dintre care le reproducem pe cele mai semnificative.

B. M. a revendicat o locuință acordată dînsej, dar ocupată ilegal de o altă familie. Deși a avut cîștig de cauză la toate instanțele, împotriva familiei respective nu s-a pus în aplicație ordinul de evacuare.

N. A. a primit prin poștă o expediere, pentru care trebuia să plătească taxă, fără să știe ce se află în plic. Numai în urma plății a aflat, că o firmă din Brașov își lansează astfel ofertele de vînzare în lume. Numele și adresa d-nei N. A. au fost folosite abuziv.

G. A., femeie văduvă în vîrstă, a primit oferte matrimoniale, în urma unui anunț apărut la Curierul de Tîrgu-Mureș, nesolicităt de dînsa. Pe solicitarea de anunț nu s-a trecut seria și numărul de buletinul al persoanei care l-a depus. În acest mod, numele și adresa d-nei G. A. au fost folosite în mod abuziv.

(H. I.)

În conformitate cu Statutul aprobat la 25. ianuarie 1997, „statutul de membru activ [...] obligă la plata cotizației statutare”, a cărei valoare este fixată prin art. 8: „Valoarea cotizațiilor lunare se stabilește la 1% din venitul lunar net al membrilor activi, în baza declarației personale de la începutul fiecărui an. Șomerii, pensionarii, elevii, studenții și militarii în termen vor plăti o cotizație lunară simbolică al cărei quantum este la latitudinea lor.”

Membrii activi ai Ligii PRO EUROPA sunt invitați să se conformeze acestor prevederi statutare.

Mulțumim.



CONTENTS:

- P. 1 The PEL's Annual General Assembly** — a presentation of the PEL's contribution to the civil society development in 1996.
- P. 2 Calendar** — a synopsis in Romanian and Hungarian of the PEL's main events in January and February.
- P. 3 The General Assembly of the Pro Europa League** — a short description of the PEL's activity in 1996; *A Promising Balance* — a presentation of the Satu Mare PEL's branch activities.
- P. 4 Again about nationalism** — a short description of the seminar organised by the IDEE Washington in Trakoscan, Croatia; *Women in Front* — a presentation of the international seminar organised in Chiangmai, Thailand; *Sessions for Local Self-Government* — a short presentation of the seminars organised in cooperation with Pro Europa Brandenburg.
- P. 5 Press release** regarding the Hădăreni Case and the Romanian-Ucrainian Treaty.
- P. 6 College of Democracy** — a description of the activities in civic education field; *Declaration* against the nationalist feelings regarding the Hungarian Consulate in Cluj.
- P. 7 A letter from Péter Kende**, member of the Hungarian Academy; PEL's protest against the detention of Irena Lasota; A letter from the Moldavian Helsinki Committee.
- P. 8 Presence of the PEL at FAR '97** — a description of the NGOs market, organised by FDSC in Bucharest; *Sound and Light* — a project for the Tîrgu-Mureș Days.
- P. 9 Altera 5** — a presentation of the fifth issue of the quarterly Altera, edited by the Intercultural Centre of the PEL; *Local Administration – Local Self-Government* — a description of the second and third brochures edited in the framework of the project PHARE; *New entries in the PEL's Library*.
- P. 10 Human Rights Office** — a short presentation of some cases; *Announcement* for the PEL's members regarding the modification of the statute.

INFO PRO EUROPA este publicată cu sprijinul Fundației Heinrich Böll (Germania) și BILANCE (Olanda)

Liga PRO EUROPA Liga

co-președinti:

Smaranda ENACHE și CSÍKY Boldizsár

4300 Tîrgu Mureș, P-ța Traianafirilor nr. 5, et. HI, CP. 1-154

Tel/fax: +40-(0)65-168549; 217584 e-mail: lpe@lpe.sbnet.ro

Redactor: HALLER István

La redactarea acestui număr au colaborat: Mircea BEŞA (M.B.), Smaranda ENACHE (S.E.), Izabella GIDRO (I.G.), HALLER István (H.I.), KOVÁCS Gyögyvér (K.Gy.), Valentina LUCIAN (V.L.), Mircea SUHĂREANU (M.S.), SZOKOLY Elek (Sz.F.). Tehnoredactare: PÁPAI László Zsolt

Editare texte: KACSÓ Judith-Andrea, Mihaela IGNAT

Multiplicat la LPE.